

Family 1 Collation: Chapter 11

Supplements: None

Lacunae: 565: 11:26b–11:48a

11:2 αυτησ 1 118 131 205abs 205 209 565 884 1278 2193 2372 2713 **M^{pt}**]
εαυτησ 22 872 1192 1210 **M^{pt}**

11:3 αι αδελφαι αυτου προσ αυτον 1 118 205abs 205 209 565 884 2193* **R**]
αι αδελφαι προσ αυτον 872 131 2193^C **W**] προσ αυτον αι αδελφαι 22
1192 1210 1278 2372 **R**] αι αδελφαι αυτου 2713 **D**

11:4 αυτη η ασθενεια 1 22 118 131 205abs 205 209 872 1192 1210 1278 2193^C
2372 2713 **W**] αυτη η ασθενεια αυτη 884 2193*^{suppl} **R**] ασθενεια
αυτη 565^C **D**] α[3-4] ασθενεια αυτη 565*

θεου (2nd) 1 22 118 131 205abs 205 209 565 884 1192 1210 1278 2193
2372 2713 **W**] ανθρωπου 872 **R**

11:5 μαριαν και την αδελφην αυτησ μαρθαν 1 22 565 884 1210 **R**] μαρθαν
και την αδελφην αυτησ 131 872 1192 1278 2193* 2372 2713 **W**] μαρθα
και την αδελφην αυτησ 118 205abs 205 209 **D**] μαρθαν και την αδελφην
2193^C **R**

11:7 μαθηταισ 1 22 118 131 205abs 205 209 565 884 1210 1278^C 2193 2713 **W**]
αυτου add 872 1192 1278* 2372 **W**

αγωμεν 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 1278 2372
2713 **W**] αγωμεν 2193 **R**

παλιν εις την ιουδαιαν 1 118 205abs 205 209 565 884 2713 **R**] εις την
ιουδαιαν παλιν 22 131 872 1192 1210 1278 2193 2372 **W**

11:8 ραββι 1 22 118 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 1278 2193 2372
2713 **W**] omit 131 **D**

οι ιουδαιοι λιθασαι 1 118 205abs 205 209 565 884 2193 2713 **R**] λιθασαι
οι ιουδαιοι 22 131 872 1192 1210 1278 2372 **℞**

11:9 ο 1 118 205abs 205 209 565 884 2193 2713 **R**] omit 22 131 872 1192
1210 1278 2372 **℞**

ωραι εισιν 1 118 205abs 205 209 565 884 1192 1278 2193 2372 2713 **W**]
εισιν ωραι 22 131 872 1210 **℞**

οτι το φως του κοσμου τουτου βλεπει 1 22 118 131 209 565 872 884 1192
1210 1278 2193 2372 2713 **℞**] omit 205abs 205 **D**

11:12 οι μαθηται αυτου 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210
1278 2193* 2372 2713 **M**] αυτω οι μαθηται 2193^C **R**

σωθησεται 1^C 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 1278
2193 2372 2713 **℞**] omit 1* **D**

11:14 ουν 1 22 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713
℞] omit 565 **R**

παρρησια ο ιησους 1 118 205abs 205 209 565 884 2713 **R**] ο ιησους
παρρησια 22 131 872 1192 1210 1278 2193 2372 **℞**

11:16 συμμαθηταις 1 22 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278 2193
2372 2713 **℞**] μαθηταις 565 **R**

αποθανωμεν μετ 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1278
2193^{note} 2372 2713 **℞**] αποθανομεν μετ 1210 **R**

Note 2193: a marginal reading or C1 reading may have been erased.

11:17 εν τω μνημειω 1 22 118 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 1278 2193
2372 2713 **℞**] εις το μνημειον 131 **D**

11:19 πολλοι ουν 1 118 205abs 205 209 565 884 2193* 2713 **R**] και πολλοι 22
131 872 1192 1210 1278 2193^C 2372 **℞**

εκ 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 1278 2193 2372 **℞**
] omit 2713 **R**

11:20 οτι 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872* 884 1192 1210 1278 2193 2372
2713 **℞**] ο add 872^C **R**

μαριαμ 884 565^{note} 2193* **R**] μαρια 1 22 118 131 205abs 205 209 872
1192 1210 1278 2193^C 2372 2713 **℞**

Note 565: final μ untypical.

11:21 ουκ αν απεθανεν μου ο αδελφος 1 118 205abs 205 209 565 884 2193 2713
R] ο αδελφος μου ουκ αν ετεθνηκει 22 131 872 1192 1210 1278 2372
℞

11:22 [ante] και 1 205abs 205 209 2193 2713 **R**] αλλα add 22 118 131 565 872
884 1192 1210 1278 2372 **℞**

οτι 1 22 118 131 565 872 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713 **℞**] omit
205abs 205 209 **D**

αν 1 22 118 131 209 565 872 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713 **℞**]
omit 205abs 205 **D**

11:24 αυτω 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1210 2193 2713 **M**] η
add 1192 1278 2372 **W**

αναστασει εν τη εσχατη ημερα 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884
1192 1210 1278 2193 2713 **℞**] εσχατη ημερα εν τη αναστασει 2372 **D**

11:25 δε 1 22^C 118 205abs 205 209 565 884 2193 2713 **R**] ουν 22* 1210 **W**]
omit 131 872 1192 1278 2372 **℞**

11:26 [565 lacunose from αποθανη]

11:27 λεγει αυτω 1 22 118 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278 2193 2372
2713 **℞**] omit 131 **D**

11:28 και (1st) 1 22 118 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713
℞] omit 131 **D**

11:30 εις 1 22 131 872 884 1192 1210 1278 2193 ℞] προσ 118 205abs 205 209
2372 2713 **D**

ετι 1 118 205abs 205 209 884 2193 2713 **W**] omit 22 131 872 1192 1210
1278 2372 ℞

11:31 ουν 1 22 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278 2193 2372^C 2713
℞] οι add 2372* **D**

δοξαντες 1 22 118 205abs 205 209 884 1192 1210 1278* 2193^{txt} 2372 2713
W] λεγοντες 131 872 1278^C 1582^{C1} ℞] [8] 2193^{mg}

Note 2193: a marginal reading has been erased.

11:32 ο (1st) 1 22 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278 2193 2713 ℞
] omit 2372 **W**

προσ 1 118 205abs 205 209 884 2193 2713 **R**] εις 22 131 872 1192 1210
1278 2372 ℞

αυτω 1 22 118 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713 ℞
] omit 131 **R**

11:33 συνελθοντας 1 22 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 2193 2713
℞] συνεληλυθοτας 1278 2372 **R**

εταραχθη τω πνευματι ως εμβριμωμενος 1 22 1210 2193 **R**]
ενεβριμησατο τω πνευματι και εταραξεν εαυτον 131 872 884 1192 1278^C
1582^{mg} ℞] ενεβριμησατο τω πνευματι και εταραξεν αυτον 118 205abs
205 209 2713 **R**] εταραχθη τω πνευματι και εμβριμωμενος 2372 **D**]
ε[31] 1278*

11:34 και ειπεν 1 22 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278^C 2193^{note}
2713 ℞] ειπεν 2372 **D**] [5] 1278*

Note 2193: a correction or marginal reading may have been erased.

11:37 ο 1 22 118 131 205abs 205 209 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713 **℞**]
omit 872 **D**

11:39 λεγει (1st) 1 22 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278 2193 2372
℞] ουν add 2713 **R**

11:40 αυτη 1 **R**] ο add 22 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278
2193 2372 2713 **℞**

11:41 ου ην 1 22 884 2193* **R**] οπου ην ο τεθνηκως κειμενος 118 205abs 205
209 2713 **R**] ου ην ο τεθνηκως κειμενος 872 1192 1278 1582^{C1} 2193^C
2372 **℞**] ου ην ο τεθνηκως και κειμενος 131 **D**] ου ην κειμενος ο
τεθνηκως 1210 **D**

ουν 1 884 2193* **R**] δε 22 118 131 205abs 205 209 872 1192 1210 1278
2193^C 2372 2713 **℞**

οφθαλμους 1 22 118 131 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278 2193^{txt}
2372 2713 **℞**] εις τον ουρανον add 2193^{mg} **R**

11:42 περιεστωτα 1 22 118 131 205abs 205 209 872 1192 1210 1278 2193 2372
2713 **℞**] παρεστωτα 884 **R**

11:44 τους ποδας και τας χειρας 1 22 131 872 1192 1210 1278 2193 2372 **℞**]
τας χειρας και τους ποδας 118 205abs 205 209 884 2713 **R**

ο ιησους 1 22 118 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278 2193 2372
2713 **℞**] omit 131 **D**

11:45 ουν 1 118 205abs 205 209 884 2193 2713 **R**] εκ add 22 131 872 1192
1210 1278 2372 **℞**

και 1 22 131 872 884 1192 1210 1278 2193 2372 **℞**] omit 118 205abs 205
209 2713 **D**

ο (1st) 1 884 2193* **R**] α 22 118 131 205abs 205 209 872^{note} 1192 1210
1278 2193^C 2372 2713 **℞**

Note 872: smudged.

εποιησεν 1 884 **W**] ο ιησους add 22 118 131 205abs 205 209 872 1192
1210 1278 2193^C 2372 2713 **W**] σημειον add 2193* **D**

Note 2193*: one ms adds σημειον ο ιησους.

11:46 α 1 22 118 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278 2193* 2372 2713 **M**]
οσα 131 2193^C **R**

11:47 πολλα σημεια 1 22 118 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278 2193 2372
2713 **W**] σημεια πολλα 131 **R**

11:48 πιστευουσιν 22 118 205abs 205 209 872 884 1192 1210 1278 2193^C 2372
W] πιστευωσιν 1 131 2193* 2713 **W**

[565 lacuna ends at ελευσονται]

και (3rd) 1 22 118 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 1278 2193* 2372
2713 **W**] omit 131 2193^C **R**

11:49 ονοματι 1 118 205abs 205 209 565 884 2193 2713 **R**] omit 22 131 872
1192 1210 1278 2372 **W**

11:50 λογιζεσθε 1 22 118 205abs 205 209 1278* 2193* 2372 2713 **R**]
διαλογιζεσθε 131 565 872 884 1192 1210 1278^{C1} 1582^{C1} 2193^C **W**

11:51 ημελλεν 1 565 884 2193*^{dub} 2372^{dub} **W**] εμελλεν 22 118 131 205abs 205
209 872 1192 1210 1278 2193^{Cdub} 2713 **W**

ημελλεν 1 22 118 205abs 205 209 565 884 1192 1210 2193* 2713 **M**] ο
add 131 872 1278 1582^{C1} 2193^C 2372 **W**

Note: some mss read εμελλεν.

11:52 εις 1 22 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713
W] το add 118 **D**

11:53 ημερας 1 22 118 131 205abs 205 209 565 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713 **℞**] ωρας 872 **R**

αποκτεινωσιν 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713 **℞**] αποκτεινουσιν 1 **D**

11:54 ο ουν ιησους 1 118 205abs 205 209 565 884 2193 2713 **R**] ιησους ουν 22 131 872 1192 1210 1278 2372 **℞**

παρρησια περιεπατει 1 22 118 131 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 1278 2372 2713 **℞**] περιεπατει παρρησια 2193 **D**

εις χωραν 1 22 118 205abs 205 209 565 884^C 1192 1210 2193* 2713 **R**] εις την χωραν 131 872 1278 2193^C 2372 **℞**] omit 884* **D**

μαθητων 1 118 205abs 205 209 565 2193* **W**] αυτου add 22 131 872 884 1192 1210 1278 2193^C 2372 2713 **℞**

11:56 μετ αλληλων 1 22 118 205abs 205 209 565 872 884 1192 1210 1278 2193 2372 2713 **℞**] προς αλληλους 131 **D**

δοκει υμιν 1 22 131 565 884 1192 1210 1278 2193 2372 **M**] υμιν δοκει 872 **R**] δοκει ημιν 118 205abs 205 209 2713 **D**

11:57 δε 1 22 118 205abs 205 209 565 884 1192 1210 2193 2713 **W**] και add 131 872 1278 2372 **M**

εντολας 1 118 205abs 205 209 565 884 2193*^{suppl} 2713 **R**] εντολην 22 131 872 1192 1210 1278 2193^C 2372 **℞**